

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 79 (1981)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Max Hersberger war ein aktiver, dynamischer Mensch. Er forderte viel von sich selbst und auch von den andern. Er konnte vorausschauend planen, hatte gute Ideen und wusste sie in die Praxis umzusetzen. Es war ihm über Jahre vergönnt, bei der Verbesserung der landwirtschaftlichen Strukturen im Güterregulierungswesen an massgebender Stelle mitzuwirken. In dieser Zeit hat sich das landwirtschaftliche Gesicht mancher Aargauer Bauerngemeinde geändert. Es wurden einige hundert Kilometer Güterwege gebaut, Tausende von Landparzellen vermessen und zusammengelegt, unzählige Siedlungen erstellt und Millionenbeträge an öffentlichen Mitteln in unsere

Landwirtschaft investiert. Manchem Landwirtschaftsbetrieb wurde zu einer neuen Existenz verholfen und mancher Bauernfamilie ein gesichertes Zuhause geschaffen. Mit Pioniergeist und hilfsbereitem Einsatz hat Max Hersberger ein grosses Werk mitgeprägt. Bei der Reusstalmeilioration, einer strukturverbessernden Unternehmung von nationaler Bedeutung, hat Max Hersberger von Anbeginn mit grossem Engagement mitgearbeitet. In der Projektleitung und in der praktischen Lösung der recht komplexen Probleme war man auf die hohe Sachkenntnis des erfahrenen Fachmannes angewiesen. In diesen Gremien wurde er auch recht eigentlich gefordert, und hier war er im

Element. Die Sache der Reusstalmeilioration lag ihm ganz besonders am Herzen. Er war eine grosse Stütze im Strukturverbesserungswesen. Überall, wo er heute fehlt, hinterlässt er eine empfindliche Lücke. Unsere Landwirtschaft und wir alle, die mit ihm in diesen Jahren zusammengearbeitet haben, sind ihm zu herzlichem, aufrichtigem Dank verpflichtet. Der Staat Aargau verliert in Max Hersberger einen vorbildlichen Beamten und treuen Diener. Wir aber trauern um einen gütigen, verständnisvollen Menschen und Arbeitskameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

T. Härry

Wir suchen für unsere modern eingerichteten Geometerbüros in Richterswil und Einsiedeln je

## 1 Vermessungszeichner(-in)

für die Mitarbeit bei Nachführungs- und Neuvermessungen, Bauabsteckungen und Baupolizei. Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima in reizvoller Umgebung mit Möglichkeiten zu Sommer- und Wintersport in unmittelbarer Nähe.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:  
J. Caflisch + Partner, dipl. Ing. ETH/SIA  
8805 Richterswil, Telefon 01/784 34 80

Zur Erfüllung unserer interessanten Aufgaben suchen wir einen jüngeren, initiativen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Die uns gestellten Aufgaben lösen wir unter Bezug modernster Geräte. Sollten Sie an einer kooperativen, abwechslungsreichen Arbeit (Feld und Büro) interessiert sein und Freude am Beruf haben, dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Vermessungsbüro Guido dalle Carbonare, Fasanenstrasse 122, 4058 Basel, Tel. 061/26 76 08

Per sofort oder nach Vereinbarung gesucht, jüngerer

## Vermessungszeichner

für allgemeine Vermessungs- und Tiefbauarbeiten. Modern eingerichtetes, kleineres Büro in ruhiger ländlicher Umgebung.

Nous cherchons jeune

## Dessinateur-géomètre

pour tous les travaux de mensuration, génie rural et génie civil. Bureau avec équipement moderne, mais petit. Bonne occasion d'apprendre la langue allemande.

Entrée de suite ou à convenir.

H. Gugger, dipl. Ing. Geometer ETH/SIA,  
Brühlzegli 13, 3232 Ins, Telefon 032/8319 65.

## Vermarkungsarbeiten

übernimmt und erledigt

- genau
- prompt
- zuverlässig
- nach Instruktion GBV

für Geometriebüros und Vermessungsämter in der deutschsprachigen Schweiz  
**Josef Lehmann, Vermarkungsunternehmer,  
9555 Tobel TG, Telefon 073/451219**

## Kartameter

Das ideale Kartiergerät für **Tachymeter**-Aufnahmen und Polarkoordinaten, 1000fach bewährt. Kartameter ab Fr. 400.-.

Fordern Sie ausführlichen Prospekt an!  
Herstellung und Vertrieb: **H. Domke,**  
Postillonstrasse 17, D-4130 Moers 3,  
Telefon 0 2841/75 57.

Für die Bearbeitung numerischer Leitungskataster und diverser Zeichnungsarbeiten suche ich per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren zuverlässigen

## Vermessungszeichner

Interessenten richten ihre Bewerbung an:

Andreas Bühlmann, dipl. Ing. ETH, 3612 Steffisburg,  
Telefon 033/37 46 37.

## Vermessungszeichner-Team

übernimmt sämtliche Zeichnungsarbeiten auf dem Gebiet **Leitungsbau**

- Stundenansatz Fr. 28.- oder Pauschale
- Kostenloses Abholen und Zurückbringen von Plänen
- Namhafte Referenzen aus über 12jähriger Zusammenarbeit (Tel., EW, Gas, Wasser, Redif.)



8640 Rapperswil Tel. 055 27 62 46

Marktgasse 15  
8640 Rapperswil  
Telefon 055/27 62 46

## STADT SCHLIEREN

In unserem Bauamt (Wasser- und Gasversorgung, Strassenwesen, Kanalisation) ist zur Ergänzung des Personalbestandes die Stelle eines

### Vermessungszeichner

eventuell

### Tiefbauzeichner

zu besetzen.

Arbeitsbereich: Mitarbeit in der Projektierung von Tiefbauarbeiten, Nachführung des Leitungskatasters, Ausführung zeichnerischer Arbeiten in Verbindung mit dem Betrieb unserer Werke und unserer Verwaltung.

Anforderungen: Exaktes und speditives Arbeiten, wenn möglich einige Jahre Praxis, Sinn für Zusammenarbeit.

Eintritt: Sofort oder nach Vereinbarung.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kleineren Team, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein kollegiales Arbeitsverhältnis bei gleitender Arbeitszeit. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Stadt ingenieur, Herr Stoller, Telefon 01/730 79 33. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an:

Stadtrat Schlieren, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren

## FINANZDEPARTEMENT AARGAU

Abteilung Landwirtschaft

SEKTION STRUKTURVERBESSERUNGEN

Infolge Todesfalls des bisherigen Stelleninhabers suchen wir zur Wiederbesetzung der Stelle einen

### dipl. Kulturingenieur ETH/ evtl. erfahrenen Geometer- Techniker HTL

als Adjunkt des Chefs Sektion Strukturverbesserungen (Meliorationsamt).

Tätigkeitsgebiet:

- Mitwirkung in der Vorbereitungsphase von Güter regulierungen
- Prüfung von generellen Projekten und Bauprojekten in den verschiedenen Ausführungs-Etappen
- Fachtechnische Begleitung von Güterregulierungen in Zusammenarbeit mit verschiedenen Ausführungsorganen
- Mitwirkung bei der laufenden Erarbeitung neuerer Methoden im Güterregulierungswesen.

Erfordernisse:

- Ausbildung als dipl. Kulturingenieur ETH oder eventuell Geometer-Techniker HTL mit mehrjähriger praktischer Erfahrung
- Berufliche Erfahrung im Meliorationswesen, insbesondere im Sektor Güterzusammenlegungen
- Verhandlungsgeschick, Initiative, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise.

Die Besoldung erfolgt gemäss Besoldungsdokument. Der Stellenantritt ist auf den nächstmöglichen Termin vorgesehen.

Weitere Auskunft erhalten Sie über Telefon 064/2115 94

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugnissen und Referenzen sind bis 10. Februar 1981 zu richten an: Chef Sektion Strukturverbesserungen, Herrn K. Brunner, Tell-Hochhaus, 5004 Aarau.

## MELIORATIONS- UND VERMESSUNGSAMT DES KANTONS ZÜRICH

Wir suchen einen

### Kartographen

eventuell

### Vermessungszeichner

für unsere Kartenzentrale.

#### Aufgaben:

- Feldverifikation für Übersichtspläne 1:2500 und 1:5000
- Vorbereitung der Durchführung und der Reproduktion der Übersichtspläne

#### Anforderungen:

- Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner.
- Selbständiges und exaktes Arbeiten

#### Wir bieten:

- Sichere Stelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten
- Zeitgemässes und den Fähigkeiten entsprechendes Gehalt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis Ende Februar 1981 an den Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes des Kantons Zürich, Kaspar Escher-Haus, 8090 Zürich, einzureichen.  
Nähere Auskünfte erteilt Telefon 01/259 27 55.

## BAUDEPARTEMENT DES KANTONS SCHWYZ

Für das Büro des Kantonsgeometers suchen wir einen

### Vermessungszeichner

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner. Mehrjährige Berufserfahrung.

#### Arbeitsort:

Schwyz

#### Aufgabenbereich:

Verifikation der Grundbuchvermessung. Mithilfe bei der Nachführung der Triangulation 4. Ordnung sowie der Reproduktion und Nachführung der Übersichtspläne. Betreuung der Übersichtsplanstelle. Mitwirkung bei Feldarbeiten.

#### Wir bieten:

Vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit. Angemessene Besoldung gemäss Besoldungsverordnung.

#### Stellenantritt:

Anfang April 1981 oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto sind bis spätestens 20. Februar 1981 zu richten ans Baudepartement des Kantons Schwyz, 6430 Schwyz.

Nähere Auskunft erteilt W. Weber, Kantonsgeometer, Telefon 043/2411 24.

Am Institut für Kartographie und Reproduktionstechnik der Technischen Universität Wien ist die Stelle eines

## Ord. Universitätsprofessors

zu besetzen.

Das Institut hat die Kartographie und Reproduktionstechnik für die Studienrichtungen Vermessungswesen und Raumplanung in Lehre und Forschung zu vertreten.

Einstellungsvoraussetzungen:  
Promotion und Habilitation oder eine gleichwertige Qualifikation, Praxis in der kartographischen Reproduktions- und Drucktechnik.

Detaillierte Ausschreibungsunterlagen sind beim Vorsitzenden des Berufungsausschusses erhältlich: o. Prof. Dr.-Ing. K. Kraus, Institut für Photogrammetrie der TU Wien, Gusshausstrasse 27–29, 1040 Wien.

SWISSAIR PHOTO + VERMESSUNGEN AG

Swissair Photo und Vermessungen AG  
Obstgartenstrasse 7, 8006 Zürich

sucht

## Vermessungszeichner(-in)

für die Mitarbeit im Zusammenhang mit der Erstellung von topographischen Plänen und Karten.

Wir bieten

- Vielseitige Tätigkeit in einem selbständigen Team
- Einführung in die Folien-Gravurtechnik
- zeitgemäßes Salär und Sozialleistungen.

Bewerbungen sind zu richten an:  
Swissair Photo + Vermessungen AG  
Obstgartenstrasse 7, Postfach, 8035 Zürich  
Telefon 01/363 33 33



STADTVERWALTUNG ST. GALLEN

Für das **Vermessungsamt der Stadt St. Gallen** suchen wir zur Wiederbesetzung einer Stelle einen

## Vermessungszeichner

Innerhalb eines jüngeren, nach fortschrittlichen Methoden arbeitenden Teams umfasst der Aufgabenbereich sämtliche zeichnerischen Nachführungsarbeiten, Arbeiten der Katastererneuerung und die Ausbildung zweier Lehrlinge.

Stellenantritt: Nach Vereinbarung

Nähtere Auskünfte erteilt das Vermessungsamt Telefon 071/21 56 20.

Anmeldungen sind an das Personalamt der Stadt St. Gallen, Rathaus, 9001 St. Gallen, zu richten (Telefon 071/21 54 15).

Wir suchen einen einsatzfreudigen

## Vermessungszeichner

für Arbeiten auf den Gebieten der Neuvermessung, Nachführung und Güterzusammenlegung

sowie einen

## Bauzeichner

für interessante Tiefbauprojekte

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen und Ferienregelung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

W. Leisinger AG, Ing.- und Vermessungsbüro, Strehlgasse 19, 8472 Seuzach, Telefon 052/23 64 21

Wir suchen für sofort

## Vermessungszeichner(in)

Anspruchsvolle zeichnerische Arbeiten und Feldaufnahmen.

Beste Arbeitsbedingungen mit modernen Geräten.  
Gute Entlohnung.

Telefonieren und besuchen Sie uns.

R. Aebi, Techn. Büro  
5706 Boniswil a. Hallwilersee  
Telefon 064/541015

Für die Bearbeitung von vielfältigen Aufgaben im Vermessungswesen und bei Güterzusammenlegungen suchen wir für sofort einen (eine)

## Vermessungszeichner(in)

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Offertunterlagen.

Lutz, Schmid & Co., Ingenieur- und Vermessungsbüro, Giacomettistr. 110, 7000 Chur, Telefon 081/271767.

Vermessungsbüro mit jungem, dynamischem Team übernimmt gerne Ihre

## Zeichnungsarbeiten

auf dem Gebiet der Grundbuchvermessung, Tiefbau und Leitungskataster.

Wir garantieren für genaue und saubere Ausführung.

Anfragen an Chiffre VT 021 Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

Vermessungsbüro im Oberwallis sucht für sofort oder nach Übereinkunft

## Vermessungszeichner

Dauerstelle, Leistungslohn.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre VB 021 Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt

## Vermessungszeichner

für Neuvermessung, Nachführung sowie Mitarbeit im Tiefbau. Wir bieten zeitgemäßes Salär, angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Sozialleistungen.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung:  
Hofmann & Widmer, Dipl. Ing. ETH/SIA, 8450 Andelfingen/8479 Guntalingen, Büro Andelfingen  
Telefon 052/41 25 21.

Modernes Vermessungsbüro übernimmt

## Büro- und Feldarbeit

Evtl. GV-Arbeiten im Unterakkord. Raum Aargau und Zürich bevorzugt.

Zuschriften bitte an Chiffre VS 011, Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung jüngere einsatzfreudige

## Vermessungszeichner

für Nachführung, Neuvermessung, Güterzusammenlegung, Tiefbau.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Ingenieur- & Vermessungsbüro R. Knoblauch, Stegmattweg 32, 5610 Wohlen AG  
Telefon 057/6 35 35 (Hr. Egle verlangen)

## Photogrammetrie-Operateur

mit langer Berufserfahrung sucht Stelle für 1981

Chiffre VD 021 Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

# Olivetti Computer in der Grundbuchvermessung.

Wer redet heute noch nur von Hardware? Praxiserprobte Software und kompetente Betreuung sind ebenso entscheidend. Olivetti bietet Ihnen eine komplette Lösung. Lassen Sie sich informieren!

Olivetti (Schweiz) AG  
8036 Zürich, Steinstrasse 21, Tel. 01 35 95 50  
1003 Lausanne, Chemin de Mornex 1bis-3,  
Tel. 021 202481

**olivetti**

Senden Sie mir bitte Ihre Dokumentation über  
 Grundbuchvermessung     Strassenbau  
 Büroadministration     Buchhaltung

Name  
Firma  
Adresse

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft jüngeren, initiativen

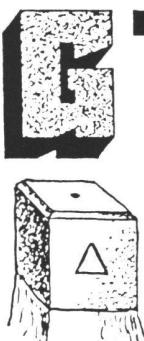
## Vermessungszeichner

Zur Mitarbeit in der Nachführung, bei Neuvermessungen, Baubesteckungen und evtl. zur Beihilfe im Tiefbau.

Wir bieten gute Arbeitsbedingungen, zeitgemäßes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

COLLIOD + GERBER, dipl. Ingenieure ETH/SIA, pat. Ingenieur-Geometer, 3770 Zweisimmen, Telefon 030/21306



Wir liefern:  
Granit-Marchsteine  
Polygon-Steine  
Triangulations-Steine  
sämtlicher Größen  
Eigener Steinbruchbetrieb  
Eigenes Verarbeitungswerk

**GRANITECH AG MÜNSINGEN**  
3110 Münsingen Telefon 031 92 45 45

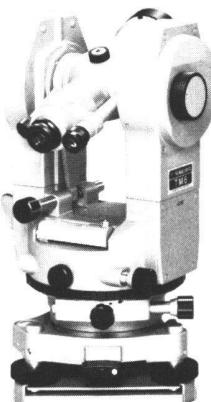


**M. VOGELSANGER**  
**REPROPLANTECHNIK**

## Für Präzision und Qualität

Reproduktionen von Plänen  
Vergrösserungen, Verkleinerungen,  
digitalelektronisch gesteuerte  
Massgenauigkeit auf 1/100%,  
Contactarbeiten, Montagen,  
Blass- und Graugerasterte Filme,  
Grau-schwarz Kombinationen.  
Auf masshaltige Zeichenfilme wie  
Cronaflex und Copyline.

M. Vogelsanger, Reproplantechnik  
Horburgstrasse 31, 4057 Basel  
Tel. 061-33 44 40



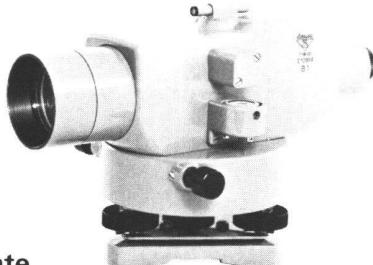
## SOKKISHA

Hochleistungs-Vermessungs-Instrumente

Moderne, hochpräzise, automatische Instrumente  
Spitzenqualität, preisgünstig, erstklassiger Service  
und ab Lager lieferbar.

Generalvertretung:  
**WEIDMANN + SOHN, Abt. Präzisions-Instrumente,**  
**8702 ZOLLIKON** Telefon 01 65 5106, Telex 56653

Fachhandel: Grab + Wildi AG, Seilergraben 61, 8023 Zürich, Joder AG, Felsenrainstr. 20, 8052 Zürich und 1049 Assens,  
Racher + Co AG, Marktgasse 12, 8025 Zürich + 31 Rue Dancet, 1211 Genève, M. Strüby, Messgeräte, Lunaweg 7, 4500 Solothurn, etc.



**Seit 1894**  
tätig in Abbau, Verarbeitung  
und Verkauf von Granit



**Maurino-Granit**  
**CH-6710 Biasca**

Tel. 092 7216 62/72 24 52 Telex 73659

Wir haben uns mit **triacca** zusammengeschlossen und liefern nach wie vor die bewährten

Sie finden unsere Produkte an unserem Stand am nächsten FIG-Kongress in Montreux.

# MARKSTEINE BORNES